

**Nationale Geflügelausstellung  
Exposition nationale d'aviculture  
Esposizione nazionale volatili**



**Volailles de race – Suisse**

Henzmannstrasse 18  
CH- 4800 Zofingen  
Tel. 062 745 94 88  
Fax 062 745 94 68  
geschaeftsstelle@kleintiere-schweiz.ch

**Règlement d'exposition**

**Exposition nationale de volailles**

**20/21 décembre 2014**

**Halle d'exposition, 2800 Delémont**

**Heures d'ouverture de l'exposition:**

Samedi,	20 décembre 2014	09.00 – 21.00 heures
Dimanche,	21 décembre 2014	09.00 – 15.00 heures

Organisation: **Volailles de race Suisse** et

- **Kleintiere Berne–Jura avec l'Association jurassienne d'ornithologie (AJO)** représentés par le CO de la **Nationale 2014**.

## 1. Informations

- 1.1 Délai d'inscription : jeudi 23 octobre 2014  
 1.2 Livraison : jeudi 18 décembre 2014, 14.00 -21.00 heures.  
 1.3 Jugement : vendredi 19 décembre 2014  
 1.4 Reprise des bêtes : dimanche 21 décembre 2014, dès 15.00 h. Pour les sujets non repris à temps, toute responsabilité est déclinée.

## 2. Inscriptions

- Sont autorisés à exposer toutes les éleveuses et les éleveurs membres d'une section ou d'un club spécial de Volailles de race Suisse, figurant dans la statistique Petits animaux Suisse/Volailles de Race Suisse au 10 septembre 2014.  
 Chaque exposant admet que ses données soient utilisées à partir de la statistique de Petits animaux Suisse.
- 2.1 Les inscriptions doivent se faire avec le formulaire officiel annexé. Chaque exposant doit remplir un bulletin d'inscription. Les inscriptions doivent être complétées en caractères d'imprimerie. Une copie du paiement de la finance d'inscription doit être jointe. Les bulletins incorrectement remplis ne seront pas pris en considération. Par son inscription, chaque exposant se soumet aux dispositions du présent règlement. Les inscriptions seront adressées à : Madame Gabi Maurer, Obereistr. 3 b, 3538 Röthenbach i.E.
- 2.2 Les dindes, pintades, oies, canards, poules de grande race, diminutifs des grandes races et les naines d'origine sont exposés individuellement. Les volailles d'ornement sont exposées et jugées en couple.
- 2.3 Si un juge constate une tentative de tricherie, il le mentionnera sur la carte de jugement par "man.". Dans ce cas, la carte comportera une critique, mais aucun pointage. Le chargé d'enquête de Petits animaux Suisse sera informé par téléphone de la manipulation non autorisée.  
 Les sujets malades ou porteurs de vermine seront déplacés hors de la halle d'exposition.
- 2.4 Pour les races et variétés qui ne figurent pas au Standard EE, mais qui sont reconnues dans d'autres pays, un extrait imprimé du standard officiel en allemand ou en français sera joint à l'inscription. Si cette description fait défaut, l'inscription sera refusée.
- 2.5 Les collections de section et de club doivent être annoncées et payées séparément.
- 2.6 Les finances d'inscription et le prix du catalogue seront versés au moyen du bulletin de versement annexé au CCP 30-632345-5 Volailles de race Suisse, mention "Expositions" ou IBAN : CH04 0900 0000 3063 2345 5. Les inscriptions non accompagnées d'une copie de la quittance bancaire ou postale ne sont pas valables. (Pour les jeunes éleveuses et éleveurs, le catalogue est facultatif)
- 2.7 Chez les dindes, pintades, oies et canards, ainsi que la volaille d'ornement, le sexe, ainsi que le numéro et l'année de la bague doivent être inscrits sur la feuille d'accompagnement qui sera ensuite fixée au box. Les sujets livrés incorrectement seront jugés, mais n'auront droit à aucun prix.

## 3. Finance d'inscription / catalogue

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 3.1 | 1 <sup>er</sup> sujet                                     | CHF. 20.-                                     |
| 3.2 | Catalogue obligatoire 1x par ménage                       | CHF. 10.- facultatif pour les jeunes éleveurs |
| 3.3 | Frais de dossier par exposant obligatoire 1x par exposant | CHF. 10.-                                     |
| 3.4 | Prix souvenir facultatif                                  | CHF. 15.-                                     |
| 3.5 | Chaque sujet suivant                                      | CHF. 15.-                                     |
| 3.6 | 1 <sup>er</sup> couple (volaille d'ornement)              | CHF. 30.-                                     |
| 3.7 | Chaque couple suivant                                     | CHF. 30.-                                     |
| 3.8 | Collections de section et de club                         | CHF. 60.-                                     |

## 4. Collections de section et de club

- 4.1 A: collections de section : 12 sujets au minimum, de 3 exposants au moins, la part de volailles d'ornement ne doit pas dépasser 25% des sujets inscrits.
- 4.2 B: collections de section: 12 sujets au minimum, de 3 exposants au moins. Part des volailles d'ornement libre.
- 4.3 Collections de club : 12 sujets au moins, de 3 exposants au minimum (sans volailles d'ornement)

## 5. Récompenses

- 5.1 **Prix d'exposition:** les prix suivants seront distribués: Best of Show, **Champion suisse**, assiette de champion, prix de champion de race. prix d'honneur. Les prix Best of Show, **les prix de champions suisses**, les prix de champion des jeunes éleveurs, les prix souvenirs et les prix d'honneur seront remis durant l'exposition. Les assiettes de champion, les prix de collections de section, mixtes et de club seront remis lors de l'AD de Volailles de race Suisse 2015 à Zofingue.
- 5.2 **Prix souvenir:** chaque exposante, chaque exposant reçoit un prix souvenir, dans la mesure où le montant correspondant de CHF 15.00 a été versé.
- 5.3 **Prix spéciaux :** distinctions Best of Show pour les meilleurs 1.0 et 0.1 de toutes les catégories. Ces prix sont décernés par les chefs-juges. Pour 2014, la Commission du standard et technique a retenu la Lakenvelder et la Lakenvelder naine. Ces prix ne sont attribués que si 9 sujets au moins sont présentés par 3 exposants.

- 5.4 **Champion suisse de Volailles de race:** Le titre de champion suisse est attribué à la plus haute moyenne de quatre sujets d'un exposant, de même race, ayant les mêmes caractéristiques raciales et de même variété de coloris. Les deux sexes doivent être représentés. Pour l'attribution du titre de champion suisse, il faut un minimum de 40 sujets d'un groupe de races, de deux exposants au moins. C'est l'exposant ayant la plus haute moyenne qui l'emporte. Pour chaque centaine entamée des groupes de races respectifs, un autre titre de champion suisse est attribué. Si, au sein d'un groupe, on peut attribuer plus d'un titre de champion suisse, la même race ne recevra pas plus d'un titre de champion suisse. Si plusieurs groupes de races n'atteignent pas le nombre de 40 sujets, la Commission du standard et technique (CST) a la possibilité de réunir ces groupes en tant que groupes de races, afin qu'un autre titre de champion suisse puisse être attribué. (En cas d'égalité, les chefs-juges trancheront)

Pour les groupes suivants, l'attribution d'un titre de champion suisse est prévue lors des Expositions nationales de volailles:

- A) Dindes - pintades - oies - canards
- B) Combattants et races apparentées
- C) Races de type asiatique
- D) Races de type intermédiaire
- E) Races méditerranéennes
- F) Races huppées et apparentées
- G) Races de l'Europe du nord-ouest

### Division Poules naines

- H) Naines d'origine
- I) Combattants nains et apparentés
- J) Races naines de type asiatique
- K) Races naines de type intermédiaire
- L) Races naines méditerranéennes
- M) Races naines huppées et apparentées
- N) Races naines de l'Europe du nord-ouest

- 5.5 **Champion suisse des volailles d'ornement:** Le titre de champion suisse est attribué au couple ayant obtenu la plus haute moyenne. Il faut un minimum de 8 couples d'un groupe d'espèces, présentés par deux exposants au moins. C'est l'éleveur ayant obtenu la plus haute moyenne qui l'emporte. (En cas d'égalité, les chefs-juges trancheront)

## Groupes d'espèces :

- A) Gallinacés
- B) Anatidés

- 5.6 **Champion de race :** l'attribution du titre de champion de race se fera sur un sujet individuel. Il faut que huit sujets de la même race, au minimum, soient exposés par deux éleveurs au moins. Pour que le titre de champion de race soit attribué, le pointage ne doit pas se situer au-dessous de tb 93.  
(En cas d'égalité, les chefs-juges trancheront)
- 5.7 **Champion:** dans les catégories dindes/pintades, oies, canards, poules de grandes races, poules de races naines, naines d'origine, gallinacés, anatidés, meilleur jeune éleveur, un champion sera désigné.
- 5.8 **Désignation des champions:** (La désignation du titre de champion est de la compétence des chefs-juges et se fait sur la base des dispositions contenues dans les Directives d'exposition 2006).
- 5.9 **Prix pour jeune éleveur:** Dans les catégories palmipèdes, poules de grande race, poules naines et volailles d'ornement, un titre de champion suisse de la jeunesse sera décerné.
- 5.10 **Prix d'honneur:** les prix d'honneur seront attribués selon les vœux du donateur. Si ce dernier n'en émet pas, le comité de Volailles de race Suisse en choisira la destination.
- 5.11 **Prix de section/club:** chaque section ou club spécial classé reçoit un prix spécial pour le vitrail qui sera remis durant l'exposition.
- 5.12 **Dons d'honneur:** les prix et les dons pour le pavillon des prix sont accueillis avec reconnaissance. Prière de les expédier à l'adresse suivante : Hubert Schönenberger, Thurstrasse 15 b, 8500 Frauenfeld.  
Les dons en espèces seront versés sur le CCP 30-632345-5, Volailles de race Suisse, mention "Expositions" ou IBAN : CH04 0900 0000 3063 2345 5.

## 6. Vente

Volailles de race Suisse n'organise aucune vente d'animaux.

## 7. Dispositions générales

- 7.1 La direction de l'exposition est responsable du logement, des soins et de l'alimentation des animaux. Pour les accidents et les maladies dans lesquels le personnel de l'exposition n'est pas mis en cause, la direction d'exposition n'assume aucune responsabilité. Les sujets malades ne pourront être sortis des boxes que par le personnel de halle. De même, l'accès à l'infirmerie est interdit aux personnes non autorisées. Tous les animaux sont assurés contre les dommages liés aux éléments et le vol. Si, pour des raisons majeures, l'exposition ne peut pas avoir lieu, l'exposant se verra restituer la finance d'inscription, après déduction d'une part destinée à la couverture des frais occasionnés.
- 7.2 Les animaux seront nourris avec l'aliment officiel de la Fédération de la firme Biomill. Volailles de race Suisse fournit les augettes. Les augettes sont propriétés de l'exposant à la fin de l'exposition. Chaque éleveur fera en sorte que les augettes soient enlevées des boxes lors de la reprise des animaux. Les augettes pour **les oies et les canards sont exclues de ces dispositions.**

## **8. Dispositions finales**

Pour tous les cas non prévus dans le présent règlement, c'est le Règlement d'exposition Volailles de race Suisse ainsi que les Directives pour les expositions 14 qui sont appliqués. Pour le restant, c'est le Comité d'exposition qui tranche, ou, en dernier ressort, le Comité de Volailles de race Suisse.

## **9. Renseignements**

Hubert Schönenberger, Thurstrasse 15 B, 8500 Frauenfeld, 079 352 50 88.  
Durant l'exposition, du 29/ 30 décembre: 079 352 50 88 (Bureau d'exposition).

**Adopté par l'assemblée des délégués du 14 juin 2014 à Martigny.**

**Le Président de Volailles de race Suisse:**

Martin Wyss

**Le Responsable des expositions:**

Hubert Schönenberger